

MP-075+PBB-075

CLASSEN-POL S.A. Zwonowice ul. Wyzwolenia, 44-292 Rybnik 13 tel.: +48 (32) 429-20-00, fax: +48 (32) 429-22-00

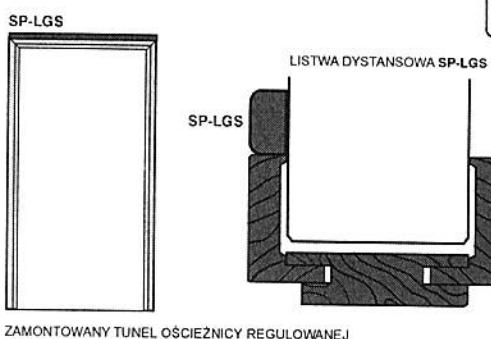
Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian wymiarów, kolorów, opisów we wszystkich produktach bez wcześniejszego zawiadomiania i podania przyczyny.
Producer has the rights to change the dimensions, colors, instructions in all products without any notice.

Laguna Sp. z o.o. ul. Grunwaldzka 103A, 83-000 Pruszcz Gdański tel. (+48 58) 683 57 25 (26, 27)

INSTRUKCJA MONTAŻU SYSTEMU PRZESUWNEGO JEDNOSKRZYDŁOWEGO

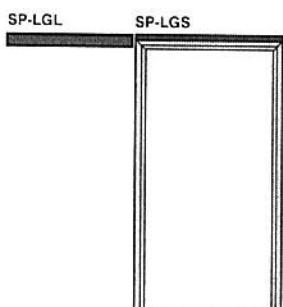
CLASSEN®

UWAGA! Ościeżnica regulowana jak i cały system przesuwny powinien być montowany w pomieszczeniach z wykończeniami ścianami i podłogami (malowanie, tapetowanie, kafelkowanie, układanie paneli podłogowych Classen, wykładzin itp.). Maksymalna wilgotność pomieszczeń nie może przekraczać 70%. Nie należy montować ościeżnicy regulowanej jak i całego systemu maskownic tunelu jak i kompletnego systemu przesuwnego pod kątem występowania wad jakościowych oraz wymiarowych (np. szerokość i wysokość skrzydła drzwiowego przesuwnego). Zamontowane elementy z widocznymi wadami nie podlegają reklamacji. Przy montażu nie zaleca się stosowania taśm malarskich pokrytych warstwą kleju kauczukowego. Taśmę malarską należy usunąć do 2 godzin od jej naklejenia.



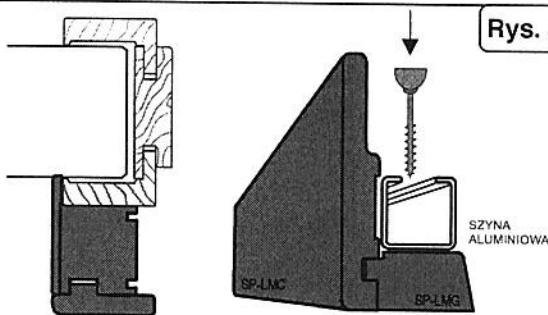
Rys. 1

ZAMONTOWANY TUNEL OŚCIEŻNICY REGULOWANEJ



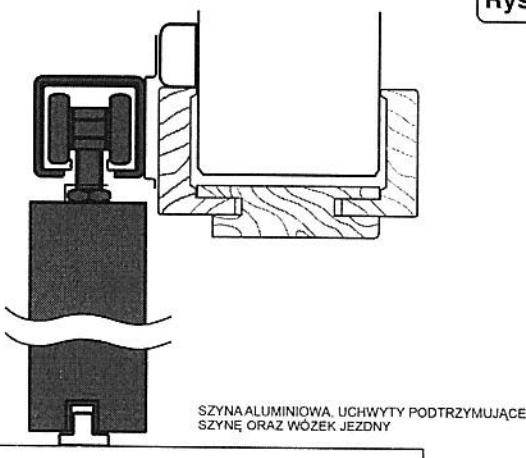
Rys. 2

ZAMONTOWANY TUNEL OŚCIEŻNICY REGULOWANEJ I LISTWA DYSTANSOWA SP-LGL



Rys. 3

KOMPLETNA BELKA ODBOJOWA SP-EBO KOMPLETNY KĄTOWNIK MASKUJĄCY SP-KM



Rys. 4

SZYNA ALUMINIOWA, UCHWYTY PODTRZYMUJĄCE SZYNĘ ORAZ WÓZEK JEZDNY

1. Zamontować tunel ościeżnicy regulowanej według instrukcji montażu załączonej w opakowaniu.

2. Przyciąć listwę dystansową SP-LGS na wymiar odpowiadający szerokości tunelu ościeżnicy regulowanej - górnej opaski maskującej (rys.1)

3. Przyciągnąć listwę dystansową SP-LGL zamontować bezpośrednio nad tunelem za pomocą kołków rozporowych co 50-60 cm - zaleca się zastosowanie min. 3 kołków (rys. 1)

4. Przyciągnąć listwę dystansową SP-LGL na wymiar dostosowany do szerokości drzwi (wymiary znajdują się w tabeli poniżej)

5. Listwę SP-LGL zamontować po jednej właściwej stronie tunelu ościeżnicy (lewa lub prawa) na tej samej wysokości co listwa SP-LGS również za pomocą kołków rozporowych. Do zamontowania listew dystansowych użyj poziomicy, tak aby dwie listwy dystansowe tworzyły jeden poziom (rys.2).

6. W odległości około 15 mm od górnej krawędzi zamontowanych listew dystansowych narysuj przy pomocy długiej poziomicy linię poziomą, która stanowić będzie poziom zamocowania uchwytów podtrzymujących szynę systemu przesuwnego.

7. Belkę odbojową SP-EBO osadź na pionowej opasce ościeżnicy regulowanej i przy pomocy kołków montażowych (minimum 4 sztuki) zamontuj do ściany. (Rys.3) uprzednio przewierając belkę i opaskę tunelu wiertłem 6 mm w miejscach montażu kołków.

8. Przytnij szynę aluminiową na odpowiednią długość sugerując się wymiarami znajdującymi się w tabeli poniżej.

9. Zamontuj wszystkie elementy w szynie zgodnie z instrukcją jednoskrzydłowego systemu przesuwnego (według załączonej instrukcji montażu).

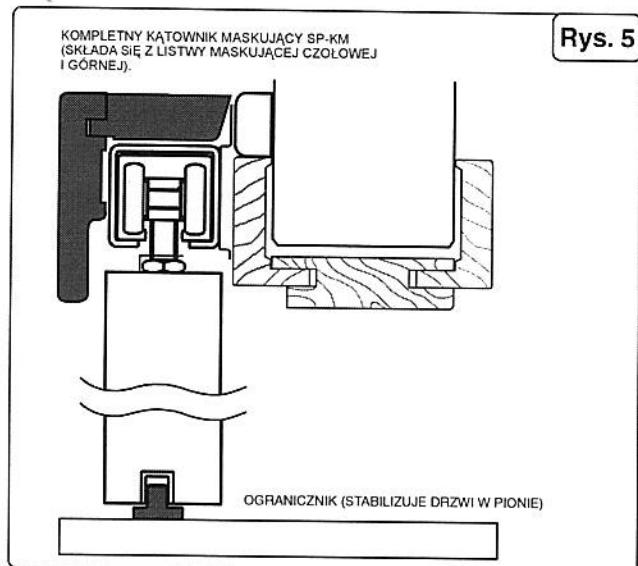
10. Szynę ułożyć symetrycznie w maskownicy w odległości około 3 mm od listwy SP-LMC (rys.3). Wykonaj wiercenia co min. 50 cm w szynie i maskownicy wiertłem 3-4 mm zaczynając i kończąc w odległości nie mniejszej niż 10 cm od końców szyny. Następnie rozwierć otwory w szynie aluminiowej wiertłem o śr. 6 mm.(rys.3)

11. Nasuń na szynę uchwyty w takiej ilości aby po rozłożeniu występowaly co 50 cm zaczynając i kończąc w odległości nie mniejszej niż 10 cm od końców szyny aluminiowej.

12. Przykręć za pomocą wkrętów uchwyty wraz z szyną do przykręconych do ściany listew dystansowych SP-LGL i SP-LGS na wcześniej zaznaczonej wysokości (pkt 6) linia stanowi miejsce mocowania / wiercenia. (rys.4)

13. Postępując zgodnie z instrukcją montażu systemu przesuwnego zamontuj wszystkie elementy systemu w skrzydle drzwiowym.

14. Zamontuj pochwyty w skrzydle.



Rys. 5

15. Skrzydło drzwiowe przesuwne zamontuj na wózkach jezdnych w szynie aluminiowej. Wcześniej w skrzydle drzwiowym przesuwnym zamocuj podwiesia w ilości dwóch szt./skrzydło drzwiowe. (rys.4)

16. Za pomocą śrub nastawnych znajdujących się przy wózkach jezdnych systemu przesuwnego, ustaw w poziomie i pionie skrzydło drzwiowe tak aby dolegało do belki odbojowej. W tym celu dodatkowo posłuż się poziomką.

17. Na zamontowaną wcześniej szynę aluminiową nałoż od góry kompletny kątownik maskujący SP-KM (rys. 5)

18. Za pomocą krótkich wkrętów przykręć maskownicę do szyny w miejscach wcześniej wykonanych wierceń.

19. W celu prawidłowego funkcjonowania drzwi (otwarcie/zamknięcie) zamontuj do gotowej podłogi (kafelka, panel podłogowy Classen, wykładzina itp.) ograniczniki stabilizujący skrzydła drzwiowe w pionie przy pomocy wkrętów (rys. 5). Ogranicznik stabilizujący przytwierdź na wysokość opaski wykończeniowej tunelu ościeżnicy regulowanej, tak aby po otwarciu czy zamknięciu drzwi nie był on widoczny.

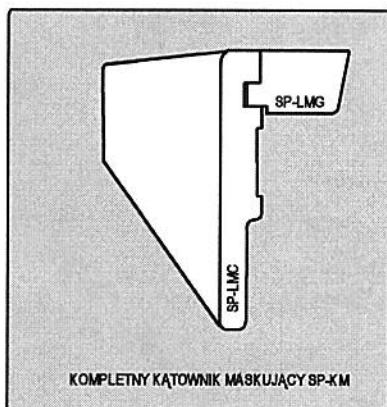
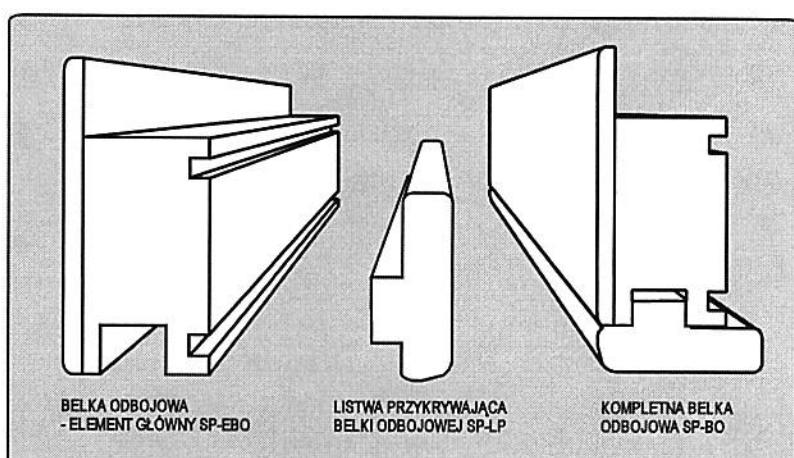
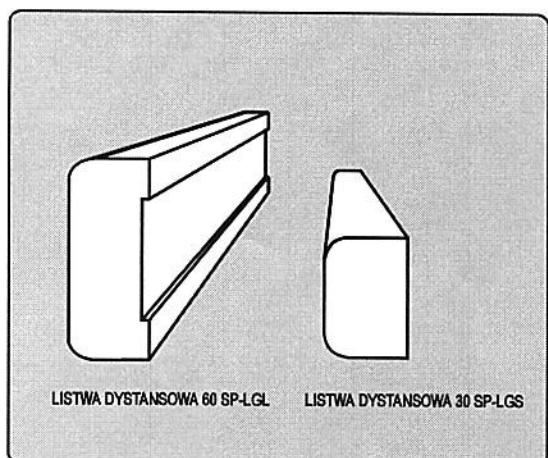


Tabela wymiarów

element		Szerokość drzwi					sztuk		
		60	70	80	90	100			
SP-KM	kątownik maskujący	1288	1488	1688	1888	2088	1	przycina Classen	
SP-LGL	listwa dystansowa 60	643	743	843	943	1043	1	przycina montażysta	w komplecie 1043
SP-LGS	listwa dystansowa 30	600	700	800	900	1000	1	przycina montażysta	w komplecie 1050
szyna	szyna aluminiowa	1200	1400	1600	1800	2000	1	przycina montażysta	w komplecie 2500

INSTRUCȚIUNI PENTRU MONTAJUL SISTEMULUI GLISANT CU O SINGURĂ FOLIE

OBSERVAȚIE! Carcasa reglabilă precum și întregul sistem de glisare trebuie să fie montate în încăperi cu peretii și pardoseala finisate (vâruiți, tapetati, cu gresie, parchet laminat Classen, linoleum, etc...). Umiditatea maximă a încăperilor nu poate să depășească 70%. Nu trebuie să montați carcasa reglabilă, precum și întregul sistem de mascare pe cărămidă sau pe un perete proaspăt tencuit. Înainte de montaj trebuie verificate toate elementele carcasei reglabile – tunel, precum și componentele sistemului de glisare din punct de vedere al calității, de asemenea trebuie verificate și din punct de vedere al dimensiunilor (de exemplu: lățimea și înălțimea foliei sistemului ușii glisante). Elementele montate cu defecte vizibile nu vor face obiectul reclamatilor. În timpul montajului nu se recomandă folosirea de benzi acoperite cu un strat de adeziv cauciucat. Banda adezivă va fi înălțurată după 2 ore de la lipirea acesteia.

1. Montarea tunelului carcasei reglabile se va face conform instrucțiunilor de montaj anexate în ambalaj.
2. Fixați și tăiați șipca de distanțare SP – LGS pe dimensiunile ce sunt conforme cu lățimea tunelului carcasei reglabilă – partea superioară a benzii de mascare (desen 1).
3. Fixați și ajustați șipca de distanțare SP – LGS care apoi se montează direct sub tunel cu ajutorul distanțierelor așezate la fiecare 50 – 60 cm – se recomandă folosirea a minim 3 distanțiere (desen 1).
4. Fixați și ajustați tăind șipca de distanțare SP – LGL pe dimensiunile conforme cu lățimea ușii (dimensiunile se găsesc în tabelul de mai jos).
5. Șipca SP – LGL se montează pe partea corespunzătoare a tunelului carcasei (dreapta sau stânga), la aceeași înălțime cu șipca SP – LGS, de asemenea cu ajutorul același tip de distanțiere. La montarea șipcilor de distanțare vă rugăm folosiți rigla cu bula la nivel, astfel încât cele două șipci de distanță să se afle la același nivel (desen 2).
6. La o distanță de aproximativ 15mm de la marginea superioară a șipcii de distanțare montate, desenați cu ajutorul riglei de nivel, linia la nivelul căreia vor fi montate clemenele de susținere a șinei sistemului de glisare.
7. Bara de oprire va fi așezată pe "brățara" verticală a carcasei reglabile și cu ajutorul suruburilor de montaj (minim 4 bucăți) se va prinde în perete (desen 3) perforând mai înainte atât bara (grinda) cât și brățara tunelului cu un burghiu de 6 mm la locul de montare a penelor de fixare (distanțiere).
8. Ajustați, prin tăiere, șina de aluminiu la lungimea corespunzătoare, ghidându-vă după dimensiunile care se găsesc în tabelul de mai jos.
9. Se vor monta toate elementele pe șină în conformitate cu instrucțiunile sistemului de glisare cu o singură folie (în conformitate cu instrucțiunile de montaj anexate).
10. Șina se va pune simetric pe masca de acoperire la o distanță de aproximativ 3 mm de șipca SP – LMC (desen 3). Se vor efectua perforații la cel puțin

50cm în şină, și masca de acoperire, cu un burghiu de 3 – 4 mm începând și terminând la o distanță de nu mai puțin de 10cm de capătul şinei. Apoi se vor perfora găuri în şina de aluminiu cu un burghiu ce are un diametru de 6mm (Desen 3).

11. Puneți pe şină clamele de prindere într-un număr suficient, astfel încât după amplasarea lor distanța dintre ele să fie de aproximativ 50cm, prima și ultima aflându-se la cel puțin 10cm de la capetele şinei de aluminiu.
12. Strângeți cu ajutorul holți-șuruburilor clamele de prindere împreună cu şina de șipci de distanțare SP – LGL și SP – LGS prinse în perete pe toată înălțimea anterior indicată (punct 6), linie care va fi locul de montare / perforare (desen 4)
13. Acționând în conformitate cu instrucțiunile de montaj al sistemului de glisare, veți monta toate elementele sistemului de glisare în aripa ușii.
14. Montați mânerul curent în aripa ușii.
15. Foaia de ușă se va monta pe cărucioare de deplasare pe şina de aluminiu. Anterior pe foaia de ușă glisantă fixați elemente de suspendare în număr de două bucăți / foaie de ușă (desen 4)
16. Cu ajutorul șuruburilor de ajustare care se află pe căruciorul de deplasare al sistemului glisant, fixați în poziția orizontală și verticală aripa ușii în aşa fel încât să fie aderentă cu grinda (bara) de oprire. Pentru aceasta folosiți-vă în plus și de boloboc.
17. Pe şina de aluminiu montată anterior, fixați de sus un şablon complet de mascare (vinciu) SP – KM (desen 5).
18. Cu ajutorul unor șuruburi scurte fixați de șină masca de acoperire în locurile perforațiilor executate anterior.
19. În scopul funcționării corecte a ușilor (deschidere/închidere) montați pe pardoseala finisată (gresie, plăci de parchet Classen, linoleum și altele) limitatoarele pentru stabilizarea aripilor ușii în poziție verticală cu ajutorul holți-șuruburilor (desen 5). Limitatorul de stabilizare a ușilor se fixează la nivelul benzii de finisaj a tunelului carcasei reglabile, în aşa fel încât, după deschiderea și închiderea ușilor, limitatorul să nu fie vizibil.

Tabelul dimensiunilor

Element	Lățimea ușii					Bucăți	
	60	70	80	90	100		
SP – KM	Şablon de mascare	1288	1488	1688	1888	2088	1 Tăiere Classen
SP – LGL	Şipca - Distanțier 60	643	743	843	943	1043	1 Tăiere de montaj În completul 1043
SP – LGS	Şipca - Distanțier 30	600	700	800	900	1000	1 Tăiere de montaj În completul 1050
şina	Şina de aluminiu	1200	1400	1600	1800	2000	1 Tăiere de montaj În completul 2500

Desen 1: şipca de distanțare SP-LGS
tunelul montat al carcasei reglabile

Desen 2: Tunelul montat al carcasei reglabile și şipca de distanțare SP-LGL

Desen 3: şina de aluminiu
grinda completă de oprire SP-EBO
şablon de mascare complet (vinviu) SP-KM

Desen 4: şina de aluminiu, clamele de susținere a şinei și cărucior de deplasare

Desen 5: şablon de mascare complet SP-KM (compus din şipca de mascare frontală și superioară)
limitator (stabilizatorul ușilor în poziție verticală)

Desen: şipca de distanțare 60 SP-LGL
şipca de distanțare 30 SP-LGS

Desen: grinda (bara) de oprire – elementul principal SP-EBO
şipca de acoperire a barei de oprire SP-LP
bara completă de oprire SP-BO

Desen: Şablonul complet de mascare (camuflare) SP-KM

CLASSEN

SISTEM GLISANT CU O SINGURĂ FOLIE